

I

(Riżoluzzjonijiet, Rakkomandazzjonijiet u Opinjonijiet)

RIŻOLUZZJONIJIET

KUNSILL

RIŻOLUZZJONI TAL-KUNSILL

tat-15 ta' Novembru 2007

dwar “**Hiliet godda għal impjegi godda**”

(2007/C 290/01)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA

WAQT LI JFAKKAR b'mod partikolari:

(1) Il-Kunsill Ewropew ta' Lisbona f'Marzu 2000 li nieda strateġija mmirata lejn it-tkabbir ekonomiku sostenibbli b'aktar impjegi u impjegi aħjar u koeżjoni soċjali akbar, b'miri ta' xogħol għal perijodu fit-tul.

(2) Il-Linji Gwida Integrati għat-tkabbir u l-impjegi (2005-2008) ⁽¹⁾, b'mod partikolari dawk li jindirizzaw il-htieġa biex jitjieb it-taqbil tal-htigijiet tas-suq tax-xogħol, biex jitwessa' u jitjieb l-investment fil-kapital uman, biex jiġu adattati s-sistemi ta' l-edukazzjoni u t-taħriġ bi twegiba għall-htigijiet ta' kompetenzi godda, u biex jiġu żgurati riżorsi umani adattati għar-Riċerka u l-Iżvilupp (R&Z) u l-innovazzjoni.

(3) Il-Konkluzjonijiet tal-Kunsill u tar-Rappreżentanti ta' l-Istati Membri mlaqqgħin fil-Kunsill ta' l-14 u l-15 ta' Novembru 2005 dwar ir-rwol ta' l-iżvilupp ta' hiliet u kompetenzi sabiex isir avvanz fil-miri ta' Lisbona ⁽²⁾.

(4) Ir-Rakkomandazzjoni tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Diċembru 2006 dwar il-kompetenzi ewlenin għat-tagħlim tul il-hajja (2006/962/KE) ⁽³⁾.

⁽¹⁾ Id-Deciżjoni tal-Kunsill 2005/600/KE tat-12 ta' Lulju 2005 dwar linji gwida għall-politika dwar l-impjegi ta' l-Istati Membri u r-rakkomandazzjoni tal-Kunsill 2005/601/KE tat-12 ta' Lulju 2005 dwar il-linji gwida wiesa' għal-linji politiċi ekonomiċi ta' l-Istati Membri u l-Komunità (2005 sa 2008), ĠU L 205 tas-6.8.2005, p. 21.

⁽²⁾ ĠU C 292, 24.11.2005, p. 3.

⁽³⁾ ĠU L 394, 30.12.2006, p. 10.

(5) Ir-Rakkomandazzjoni proposta li tistabbilixxi l-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki għat-tagħlim tul il-hajja li wasal biex ikun adottat mill-Parlament Ewropew u mill-Kunsill.

(6) Il-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni “Hiliet fl-Elettronika għas-Seklu 21: trawwim tal-kompetittività, it-tkabbir u l-impjegi” tas-7 ta' Settembru 2007 ⁽⁴⁾.

KONXJU li:

(1) L-edukazzjoni u t-taħriġ, fil-kuntest ta' perspettiva ta' tagħlim tul il-hajja, huma mezz indispensabbli għall-promozzjoni ta' l-adattabbiltà u l-impjegabbiltà, iċ-ċittadinanza attiva, is-sodisfazzjon personali u professjonali. Huma jiffaċilitaw il-mobbiltà libera għaċ-ċittadini Ewropej u jikkontribwixxu għall-ksib ta' l-għanijiet u l-aspirazzjonijiet ta' l-Unjoni Ewropea, billi jfittex li jirrispondi għall-isfidi mpogġijin mill-globalizzazzjoni u popolazzjoni li qed tikber fl-età. Huma għandhom jippermettu li ċ-ċittadini kollha jiksbu l-għarfien mehtieġ biex jiehdu sehem attiv fis-soċjetà ta' l-għarfien u fis-suq tax-xogħol.

(2) L-oġġettivi ta' livell massimu ta' impjegi, il-kwalità ta' l-impjegi, il-produttività tax-xogħol u l-koeżjoni soċjali jistgħu jinkisbu l-aħjar jekk jiġu riflessi fi prijoritajiet ċari: biex ikunu attratti u miżmumin aktar nies fl-impjegi, biex jiżdied il-forniment tax-xogħol; biex titjieb l-adattabbiltà tal-haddiema u ta' l-impriżi; u biex jiżdied l-investment fil-kapital uman permezz ta' edukazzjoni aħjar, u l-iżvilupp tal-hiliet u l-kompetenzi.

⁽⁴⁾ COM(2007) 496 finali.

JISHAQ dwar il-htieġa:

- (1) Li ċ-ċittadini Ewropej kollha jiġu pprovduti b'opportunitajiet godda biex itejbu l-livelli ta' l-għarfien, tal-hiliet u tal-kompetenzi tagħhom, biex jadattaw għall-htieġiet godda u biex jgħaddu għal impjiegi godda u aħjar, billi jiġu kkumbinati l-istrumenti li diġà jeżistu fil-livell Ewropew u dak nazzjonali.
- (2) Li jiġu antiċipati l-htieġijiet tal-hiliet — u wkoll id-distakki bejn il-hiliet — li qed johorġu fis-swieq Ewropej tax-xogħol.
- (3) Li jittejjeb it-tqabbil ta' l-għarfien, tal-hiliet u tal-kompetenzi mal-htieġijiet tas-soċjetà u l-ekonomija permezz ta' zieda fil-kompetittività u fit-tkabbir, kif ukoll għal koeżjoni soċjali akbar, fl-Ewropa.

GHALHEKK JISTIEDEN LILL-ISTATI MEMBRI U LILL-KUMMISSJONI BIEK

(1) Jattrezzaw lin-nies għal impjiegi godda fis-soċjetà ta' l-għarfien, b'mod partikolari permezz:

- a. taż-zieda fil-livelli ġenerali ta' hiliet, bi prijorità lill-edukazzjoni u t-taħriġ ta' daww b'hiliet baxxi u persuni oħrajn li l-aktar huma friskju ta' esklużjoni ekonomika u soċjali inkluzi daww li jtilqu mill-iskola kmieni u żgħażaġh b'livelli baxxi ta' kisba edukattiva, haddiema kbar fl-età, daww li ilhom qieghda għal perijodu fit-tul, nisa li qed jippruvaw jirritornaw għas-suq tax-xogħol, il-migranti u l-persuni b'diżabbiltajiet;
- b. li jipprovdu u jinkoraġġixxu edukazzjoni u taħriġ inizjali u kontinwi għal hiliet u kompetenzi ta' l-oghla kwalità, anke eċċellenza, sabiex tinzamm u tissaħħah il-kapaċità tagħhom għall-innovazzjoni u l-utilizzazzjoni tar-riċerka, li hija meħtieġa għal kompetittività, tkabbir u numru ta' impjiegi akbar;
- ċ. il-promozzjoni ta' l-eċċellenza rigward il-hiliet fir-R&Ż u l-innovazzjoni, permezz, fost oħrajn, ta' l-iżvilupp ta' gruppi ta' innovazzjoni, li jinvolvu intrapriżi kif ukoll istituzzjonijiet ta' l-edukazzjoni u t-taħriġ u daww tar-riċerka u l-inizjattiva Euroskills 2008.
- d. l-implimentazzjoni ta' miżuri li jimmiraw li jqabblu l-htieġijiet identifikati tal-hiliet u jimlew id-distakki potenzjali;
- e. jappoġġaw lil daww li qed ifittxu x-xogħol billi jipprovdu l-hiliet għal edukazzjoni u pjan personali ta' taħriġ, li għandu jidentifika l-moduli ta' kompetenza meħtieġa biex jgħaddu għal impjiegi godda fejn ikun hemm distakki bejn il-hiliet.

f. jiddisseminaw informazzjoni dwar il-hiliet u l-kompetenzi meħtieġin għal impjiegi godda permezz ta' l-EURES, is-servizzi nazzjonali ta' impjeg u n-networks Ewropej dwar il-gwida.

(2) Ikomplu l-hidma dwar il-validazzjoni ta' riżultati tat-tagħlim u t-trasparenza tal-kwalifiki, b'mod partikolari billi:

- a. jiżviluppaw il-validazzjoni tar-riżultati tat-taħriġ permezz ta' tagħlim formali, mhux formali u informali fil-livell nazzjonali f'konformità mal-konkluzjonijiet tal-Kunsill ta' Mejju 2004 ⁽¹⁾, l-implimentazzjoni tal-Qafas Ewropew tal-Kwalifiki (QEK) u s-sistemi Ewropej eżistenti jew futuri għat-trasferiment u l-akkumulazzjoni ta' krediti fl-edukazzjoni oghla u fl-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali.
- b. ikomplu jiżviluppaw l-Europass bħala strument għall-implimentazzjoni tal-QEK u b'kont meħud tal-progress imwettaq fl-istabbiliment ta' sistemi nazzjonali għall-validazzjoni tat-tagħlim mhux formali u informali;

(3) Jindirizzaw kwistjonijiet ta' finanzjament u ta' kwalità permezz ta':

- a. l-użu ta' fondi strutturali b'appoġġ għal din l-inizjattiva, kif ukoll il-Programm ta' Tagħlim Tul il-Hajja, il-Programm ta' Qafas għall-Kompetittività u l-Innovazzjoni u s-Seba' Programm Kwadru għar-Riċerka u l-Iżvilupp Teknoloġiku;
- b. it-titjib tal-kwalità u r-rilevanza ta' l-edukazzjoni u t-taħriġ vokazzjonali fil-livelli kollha permezz ta' l-implimentazzjoni tal-prinċipji ta' l-assigurazzjoni tal-kwalità mniżżlin f'ghodod ta' referenza Ewropej u l-involvement ta' l-imsieħba soċjali;

GHALHEKK JISTIEDEN LILL-KUMMISSJONI BIEK:

- (1) Tanalizza, fil-kuntest tal-proċess ta' Kopenhagen u l-koope-razzjoni fl-edukazzjoni għolja, il-htieġa għal mekkaniżmi konsultattivi b'valur miżjud biex tissaħħah l-identifikazzjoni ta' tipi godda ta' impjiegi u htieġijiet tal-hiliet fil-livell Ewropew, b'użu ta' attivitajiet u proġetti li jikkonċernaw hiliet settorjali eżistenti taht linji politiċi għat-tagħlim tul il-hajja, għall-imprizi u d-djalogu soċjali. Dawn il-mekkaniżmi għandhom jimmiraw li jiżviluppaw previzjoni regolari tal-htieġijiet tal-hiliet għat-terminu medju u jidentifikaw nuqqasijiet fil-hiliet għal terminu fil-qosor, definiti f'termini ta' funzjonijiet ta' l-impjiegi, livelli ta' referenza (QEK) u kompetenzi ewlenin.

⁽¹⁾ Konkluzjonijiet tal-Kunsill tar-rappreżentanti tal-Gvernijiet ta' l-Istati Membri mlaqqgħin fil-Kunsill dwar Prinċipji Komuni Ewropej għall-identifikazzjoni u l-validazzjoni ta' tagħlim mhux formali u informali (adottati fit-28 ta' Mejju 2004), dok. 9600/04

Il-mekkanizmi għandhom jibnu fuq:

- kompetenzi minn, fost oħrajn, intrapriži, istituzzjonijiet ta' edukazzjoni u taħriġ, servizzi ta' impjieg u riċerkaturi, u
 - preżijonijiet eżistenti tas-suq tax-xogħol u r-riżultati ta' strateġiji ta' hiliel settorjali fil-livell reġjonali, nazzjonali u Ewropew, kif ukoll ta' studji ewlenin imnedijin fuq htiġijiet ta' hiliel futuri fil-livell nazzjonali u Ewropew.
- (2) Issaħħaħ in-netwerk Ewropew għall-identifikazzjoni u t-tbas-sir bikrin tal-htiġijiet tal-hiliel (Skillsnet tas-Cedefop) u s-sistema Ewropea ta' preżijoni dwar ix-xejriet fl-impjegi.
- (3) Tirrapporta dwar is-segwitu ta' din ir-Riżoluzzjoni fil-livell Ewropew u nazzjonali fil-qafas tal-Programm ta' Hidma ta' Edukazzjoni u Taħriġ, b'kont mehud tar-rapporti nazzjonali biennali ta' l-Istati Membri.
-